

Aodanzes



La comunité ti fej les mius aodanzes
de trepa ligrèza y benedisciun
ai geniturs **Marco Ellecosta y Bettina Call**
por le Bato de picio **DENNIS**
y ai geniturs **Matteo Salgarolo y Maria Frenner**
por le Bato de picio **ALBERTO**.

Enformaziuns y Comunicaziuns



Corona ete dal Ciüch: Ma é mëns de Santa Maria, olache i orun ti dé na atenziun particulara ala Corona. Do che ara n'é l'ann passé nia garatada por le lockdown, gnarál eniann endô dit la Corona ete dal Ciüch, vigne vëndres ales 19:30. Le pröm iade ai 7. Düc canc é dër bel enviés, mantignin lëite les destanzas y con mascherot.

Dé dal Ambiont: Le Comité dai Jogn dal Comun de Mareo, en colaboraziun con le Comun, les scores elementares y mesanes, la Cooperativa Turistica y i Stödäfus, organisëia le Dé dal Ambiont, olache i orun jí deboriada a chëie sò le ciomont te nosta natöra. Al vën tigní en sabeda ai 8 de má. An pëia ia ales 9:00 da doman dan paiun dla musiga de vigne paisc. Ales 13:00 röa spo düc adöm pal paiun dla musiga d'Al Plan por na bona marëna. Düc é periés da se tó manëces y/o pinzes. I sac dal ciomont vën motüs a desposiziun. L'aziun vën organisada tal respet dles desposiziuns atuales.

Dal Salm de cösta domëgna



Töa fedelté, Signur, encündi al'endünanza - R
I aprijëii töa fedelté tla gran endünanza;
dan da chi co tëm Idio mi us ademplësci.
I püri dess mangé y se pascionté;
ai dess aprijé le Signur chi co l'aspeta.
Osc cör dess vire por dagnora. - **R**

Por ël vir mia anima,
a so sorvisc sará mia descendonza.
An ti cuntará dal Signur ala generaziun co vën;
al popul co nasc ti encündarán söa salvëza,
deache söa é l'opera. - **R**

Oraziun dal dé



Periun! Dio nosc Pere, te
s'as salvé por opera de to
Fi y te s'as tut sò desco fis
bunorüs: ciara plën de bunté
sön düc chi co crëi te Crist
y scinchi la dërta liberté y
la vita eterna. Do cösc te
periunse por nosc Signur
Gejú Crist to Fi, co é Dio y
vir y regnëia con te tl'unité
dal Spirit Sant, por düc i
secui dai secui. - **Amen**

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. **333 4762010** Mail: **ploaniaalplan@gmail.com**
Download plata: **www.unitepastorala.org**



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vigile

Ploan: **Signor Klaus Sottsas**
E-Mail: **klsottsas@rolmail.net**

Calogna Al Plan: **0474 501006**
Radio de Ploania: **93,00 MHz**

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA
www.unitepastorala.org

Ann B

25.04.2021 - Cuinta Domëgna de Pasca
San Florian

nr. 23

Gejú é le lën, nos sun les rames

Dal Vagnele do San Jan 15, 1 - 8

Te chël tomp á Gejú dit a sù discepu: ¹Iu sun le dër lën da öa, y mio pere é le vignadú. ²Vigne rama co ne porta nia früt te me, tael ia y vigne rama co porta früt, purifichëiel por ch'ara porti deplü. ³Os sëis belo purifichés con la parora ch'i ves á dit. ⁴Romagnede te me, spo romagni iu te os. Desco la rama da öa ne sciafia nia da porté früt da d'ëra enstëssa, mo ma sc'ara romagn pal lën, ensciö ne sciafiëise gnanca os da porté früt, sc'i ne romagnëis nia te me. ⁵Iu sun le lën da öa, os sëis les rames. Chël co romagn te me y te chël che iu romagni, chël porta trep früt; ciodiche despartis da me, ne sciafiëise da fá nia. ⁶Chël co ne romagn nia te me, vën sciüré demez desco la rama da öa y sëcia. An chëi adöm les rames, les sciüra te fù y ares verd jö. ⁷Sce os romagnëis te me y sce mies parores romagn te os, spo periede do döt ci ch'i orëis: i le ciarëis. ⁸Mio Pere vën glorifiché te chël, ch'i portëis trep früt y ch'i dontëis mi discepu. **Parora dal Signur! - Lalt a te, Gejú Crist!**



Gebet für Feuerwehrmänner



Herr, lass Freude einkehren, wo Trauer herrscht.
Schenke uns die Kraft, denen beizustehen, die mutlos sind;
denen zu helfen, die am Ende ihrer Kräfte sind;
die aufzumuntern, die keine Hoffnung mehr haben.
Gib uns Mut zur Freude!
Herr, lehre uns, uneigennützig zu sein,
selbstlos und offenherzig.
Denn - indem wir geben, wird uns gegeben;
indem wir andere froh machen,
kehrt Freude in unser Herzen ein;
indem wir lieben, werden wir geliebt.
Gib uns Mut zur Liebe!



Edema liturgica dai 02.05. ai 09.05.2021		
DOM 02. 08:30 9:30 10:00	Cuinta domègna de Pasca – de San Florian <i>s.m. a La Pli</i> Corona Gran Mëssa por dōta la ploania <i>oferta por la ploania</i> S.M. en onú de San Florian por i Stödafüs por Fam. Taibon – Brugger - +nt Rinaldi Raffaello +nc' Stefan, Christian y Jan Vollmann - +nt Paul Trebo dal Sauter +nta Sr. M.Fidelia – Angela Ferdigg	<i>Atanase, Sigismund</i> LAD
Lön 03. 18:00	fešta dai sanc apostui Filipo y Iaco , <i>Alexander</i> S.M. +nc' Taibon Lois y Mena +nt Franz Kanetscheider +nt Tone Daverda	DEU
Ded 04. 19:30	<i>Florian, Guido, Valeria</i> Corona	
Dem 05.	<i>Godehard, Max, Angelo, Iuta, Sigrid</i> Vijita personala te dlijia y cortina	
Jöb 06. 9:30	<i>Markward, Antonia, Gundula - de d'oraziun do vocaziuns</i> Siur Ploan va a proveder Vijita personala te dlijia y cortina	
Ven 07. 07:30 19:30	pröm vëndres - <i>Notker, Gisela</i> S.M. por i scolari +nt Edi Pizzinini +nc' Palfrader Jep – Mone y Magdalena Palfrader +nta Maria Taibon Mantëna – por les Püres Animes Corona ete dal Ciüch	LAD
Sab 08. 17:30 18:00	<i>beata Ulrika Nisch, Friedrich, Ulrich, Desiré</i> Corona S.M. prefestia +nta Steck Ties Edelgard +nta Maria Kastlunger dal Medo - +nt Franco Frenademez +nt Paul Obojes - +nc' Lore y Robert Kehrre, Longega	DEU
DOM 09. 08:30 9:00 10:00 14:00	Sesta domègna de Pasca – De dla oma <i>S.M. a La Pli</i> Corona Gran Mëssa por dōta la ploania <i>oferta por la ploania</i> 1. aniversar por +nta Cecilia Frontull Rungger +nt Matthias Resch – vís y +nc' da Tornarecia +nc' Erlacher Torpei Bato - de Dennis Ellecosta y Alberto Salgarolo	<i>Beatus, Tarejja</i> LAD

Porté früc

Gejú nes esortëia da porté - früc madüs -. Söes parores sona desco na proposta por en maiú rendimont y plö efiziënza. Cösc n'é nia valch de sciompl. Mo da bun cristian ne ti sciampi nia a na te' verité: Ince la fede á debojügn de impëgn, de rendimont. Sc'i ne investësci nia tla fede, sc'i ne mo la lascii costé nia, ne sunsi gnanca bun da porté früc. Empó n'ó Gejú nia pretëne demassa. Dlungia söa pretendöda stá l'empormetüda: Gejú é la planta d'öa; sonza de Él n'anse nia bria da porté früc.

I ponsun do:

Vigne comunité adora la comunicaziun. Sonza le contat vá amizies endalater y l'amur mör. Ince la comunité de Gejú Crist adora tres endó raporc, che la fede ne sides nia al prigo da assöe fora. La parabola dla planta d'öa nes mostra tan emportant che al é da tigní entres le contat con Crist.

I periun:

O Signur, te to Fi Gejú Crist nes aste cherdé al amur fratern. Láscesse ester liés ad Él, ch'i podunse porté früc te cösta comunité. Tres Él, Crist, nosc

Signur. (Sb)

Ester atló

Vita garatada
á ince da nen fá,
che tö te partësces.
Ma sce tö te dás
de töa atenziun,
töa esperionza,
töes capazités,
podaräste sontí da ester lié
con porsones y cosses.
Sce t'ós costruí na barca,
ne sté a cherdé adöm ëi y ères,
por ascogne ia i laurs,
mo enségneti le dejier
do le mer infiní.
(Antoine de Saint-Exupéry)

Maria,

*Gottesmutter,
der du das
neue Leben
in dir getragen hast,
dich feiern wir
im Mai,
als unsere Königin,
im Monat des
neuen Lebens,
des Wachstums
und
der Blüte,
der Schönheit
und
der Freude.*



Ma: mëns dediché a S. Maria

Da pici ensö anse belo emparé da se afidé a Maria. I ne la ciafun nia ma tles dlijies, mo ince sön plazes, do strades o pa ciases. Ara alda pa nosta vita.

I conesciun les ciances a so onur, i cadri, ciöfs y ciandëres. Ince porsones co é en püch dalunc dla dlijia chir sö santuars y se mët dan le cader o la statua de S. Maria, empëia na ciandëra y dij valch oraziun.

Sorvisc dai Ministronc

Lönesc 03/05 (18:00h), Vendres 07/05 (07:30h): Roman Kaneider, Mattia Ploner;

Sabeda 08/05 (18:00h): Anna y Luca Clara, Elias y Silvia Obojes, Romina Palfrader, Hannes Ploner;

Domègna 09/05 (10:00h): Diana y Madalena Deval, Felix y Lena Feichter, Matthias Kaneider, Antonio Mauro

